



2025/1344

10.7.2025

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2025/1344

z dnia 9 lipca 2025 r.

zmieniające rozporządzenia wykonawcze (UE) 2020/761 i (UE) 2020/1988 oraz rozporządzenie (WE) nr 218/2007 w odniesieniu do środków taryfowych w odniesieniu do niektórych towarów rolnych pochodzących lub wywożonych bezpośrednio lub pośrednio z Białorusi i Rosji

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1308/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. ustanawiające wspólną organizację rynków produktów rolnych oraz uchylające rozporządzenia Rady (EWG) nr 922/72, (EWG) nr 234/79, (WE) nr 1037/2001 i (WE) nr 1234/2007 ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 187,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2020/761 ⁽²⁾ ustanowiono zasady administrowania kontyngentami taryfowymi na przywóz i wywóz produktów rolnych, zarządzanymi przy wykorzystaniu systemu pozwoleń na przywóz i wywóz, oraz określono przepisy szczegółowe dotyczące tego administrowania.
- (2) Rozporządzeniem wykonawczym Komisji (UE) 2020/1988 ⁽³⁾ ustanowiono zasady administrowania kontyngentami taryfowymi na przywóz, które mają być stosowane zgodnie z porządkiem chronologicznym dat przyjęcia zgłoszeń celnych (zasada przydzielania według kolejności zgłoszeń).
- (3) Rozporządzeniem Komisji (WE) nr 218/2007 ⁽⁴⁾ otwarto niektóre kontyngenty taryfowe na wino i ustalono zarządzanie tymi kontyngentami.
- (4) Dalszy przywóz z Rosji towarów wymienionych w załączniku I do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2025/1227 ⁽⁵⁾ na obecnych warunkach mógłby sprawić, że Unia będzie narażona na środki przymusu ze strony Rosji. W szczególności potencjalny wzrost przywozu towarów wymienionych w tym załączniku z Rosji może zakłócić rynek unijny i negatywnie wpłynąć na producentów unijnych. W związku z powyższym zgodnie z tym rozporządzeniem wprowadzono środki taryfowe w celu zaradzenia obecnej i potencjalnej zależności gospodarczej Unii od przywozu przedmiotowych towarów z Rosji.
- (5) Rozporządzeniem (UE) 2025/1227 wprowadzono również środki taryfowe w odniesieniu do przywozu z Białorusi towarów wymienionych w załączniku I do tego rozporządzenia.
- (6) Te środki taryfowe należy uwzględnić w rozporządzeniach wykonawczych (UE) 2020/761 i (UE) 2020/1988 oraz w rozporządzeniu (WE) nr 218/2007.

⁽¹⁾ Dz.U. L 347 z 20.12.2013, s. 671, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj>.

⁽²⁾ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2020/761 z dnia 17 grudnia 2019 r. ustanawiające zasady stosowania rozporządzeń Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1306/2013, (UE) nr 1308/2013 i (UE) nr 510/2014 w odniesieniu do systemu administrowania kontyngentami taryfowymi przy wykorzystaniu pozwoleń (Dz.U. L 185 z 12.6.2020, s. 24, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2020/761/oj).

⁽³⁾ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2020/1988 z dnia 11 listopada 2020 r. ustanawiające zasady stosowania rozporządzeń Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1308/2013 i (UE) nr 510/2014 w odniesieniu do administrowania kontyngentami taryfowymi na przywóz według kolejności zgłoszeń (Dz.U. L 422 z 14.12.2020, s. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2020/1988/oj).

⁽⁴⁾ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 218/2007 z dnia 28 lutego 2007 r. otwierające wspólnotowe kontyngenty taryfowe na wina i ustalające zarządzanie tymi kontyngentami (Dz.U. L 62 z 1.3.2007, s. 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2007/218/oj>).

⁽⁵⁾ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2025/1227 z dnia 17 czerwca 2025 r. w sprawie zmiany stawek celnych mających zastosowanie do przywozu niektórych towarów pochodzących lub wywożonych bezpośrednio lub pośrednio z Federacji Rosyjskiej i Republiki Białorusi (Dz.U. L, 2025/1227, 20.6.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2025/1227/oj>).

- (7) W celu zapewnienia jasności należy ujednolicić zasady uzupełniania sekcji 8 „Kraj pochodzenia” i sekcji 24 „Warunki szczególne” formularzów wniosków o pozwolenie na przywóz i formularzów pozwoleń w odniesieniu do wskazania kraju pochodzenia towarów. Należy zatem zmienić odpowiednie pola kontyngentów taryfowych w załączniku II do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2020/761.
- (8) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenia wykonawcze (UE) 2020/761 i (UE) 2020/1988 oraz rozporządzenie (WE) nr 218/2007.
- (9) Rozporządzenie (UE) 2025/1227 wchodzi w życie z dniem 21 czerwca 2025 r. i stosuje się je od dnia 20 lipca 2025 r. w odniesieniu do towarów wymienionych w załączniku I do tego rozporządzenia. Aby zapewnić skuteczne zarządzanie środkami taryfowymi w odniesieniu do przedmiotowych produktów rolnych i ich terminowe stosowanie, niniejsze rozporządzenie powinno wejść w życie następnego dnia po jego opublikowaniu i być stosowane od dnia 20 lipca 2025 r.
- (10) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu ds. Wspólnej Organizacji Rynków Rolnych,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Zmiany w rozporządzeniu wykonawczym (UE) 2020/761

W załącznikach II, III, IV, VI, VII, VIII, IX, X, XI i XII do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2020/761 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) tabele odnoszące się do kontyngentów taryfowych o numerach porządkowych 09.4003, 09.4038, 09.4067, 09.4068, 09.4069, 09.4070, 09.4138, 09.4148, 09.4166, 09.4168, 09.4320, 09.4401, 09.4402, 09.4422 i 09.4595 otrzymują brzmienie:

- a) pole „Pochodzenie” otrzymuje brzmienie:

„Pochodzenie	Wszystkie państwa trzecie z wyjątkiem Białorusi, Rosji i Zjednoczonego Królestwa”
---------------------	---

- b) pole „Szczegółowe adnotacje dokonywane we wniosku o pozwolenie i w pozwoleniu” otrzymuje brzmienie:

„Szczegółowe adnotacje dokonywane we wniosku o pozwolenie i w pozwoleniu	Pozwolenia muszą zawierać w sekcji 24 sformułowanie »Nie stosować w odniesieniu do produktów pochodzących z Białorusi, Rosji i Zjednoczonego Królestwa«”
---	--

- 2) w tabeli odnoszącej się do kontyngentu taryfowego o numerze porządkowym 09.4119 wprowadza się następujące zmiany:

- a) pole „Pochodzenie” otrzymuje brzmienie:

„Pochodzenie	Wszystkie państwa trzecie z wyjątkiem Białorusi, Indii, Pakistanu, Rosji, Tajlandii, Stanów Zjednoczonych Ameryki i Zjednoczonego Królestwa”
---------------------	--

- b) pole „Szczegółowe adnotacje dokonywane we wniosku o pozwolenie i w pozwoleniu” otrzymuje brzmienie:

„Szczegółowe adnotacje dokonywane we wniosku o pozwolenie i w pozwoleniu	Pozwolenia muszą zawierać w sekcji 24 sformułowanie »Nie stosować w odniesieniu do produktów pochodzących z Białorusi, Indii, Pakistanu, Rosji, Tajlandii, Stanów Zjednoczonych Ameryki i Zjednoczonego Królestwa«”
---	---

- 3) w tabeli odnoszącej się do kontyngentu taryfowego o numerze porządkowym 09.4130 wprowadza się następujące zmiany:

- a) pole „Pochodzenie” otrzymuje brzmienie:

„Pochodzenie	Wszystkie państwa trzecie z wyjątkiem Australii, Białorusi, Rosji, Tajlandii, Stanów Zjednoczonych Ameryki i Zjednoczonego Królestwa”
---------------------	---

- b) pole „Szczegółowe adnotacje dokonywane we wniosku o pozwolenie i w pozwoleniu” otrzymuje brzmienie:

„Szczegółowe adnotacje dokonywane we wniosku o pozwolenie i w pozwoleniu	Pozwolenia muszą zawierać w sekcji 24 sformułowanie »Nie stosować w odniesieniu do produktów pochodzących z Australii, Białorusi, Rosji, Tajlandii, Stanów Zjednoczonych Ameryki i Zjednoczonego Królestwa«”
---	--

- 4) w tabeli odnoszącej się do kontyngentu taryfowego o numerze porządkowym 09.4154 wprowadza się następujące zmiany:

- a) pole „Pochodzenie” otrzymuje brzmienie:

„Pochodzenie	Wszystkie państwa trzecie z wyjątkiem Australii, Białorusi, Gujany, Rosji, Tajlandii, Stanów Zjednoczonych Ameryki i Zjednoczonego Królestwa”
---------------------	---

- b) pole „Szczegółowe adnotacje dokonywane we wniosku o pozwolenie i w pozwoleniu” otrzymuje brzmienie:

„Szczegółowe adnotacje dokonywane we wniosku o pozwolenie i w pozwoleniu	Pozwolenia muszą zawierać w sekcji 24 sformułowanie »Nie stosować w odniesieniu do produktów pochodzących z Australii, Białorusi, Gujany, Rosji, Tajlandii, Stanów Zjednoczonych Ameryki i Zjednoczonego Królestwa«”
---	--

- 5) w tabeli odnoszącej się do kontyngentu taryfowego o numerze porządkowym 09.4287 wprowadza się następujące zmiany:

- a) pole „Pochodzenie” otrzymuje brzmienie:

„Pochodzenie	Wszystkie państwa trzecie z wyjątkiem Argentyny, Białorusi, Chin, Rosji i Zjednoczonego Królestwa”
---------------------	--

- b) pole „Szczegółowe adnotacje dokonywane we wniosku o pozwolenie i w pozwoleniu” otrzymuje brzmienie:

„Szczegółowe adnotacje dokonywane we wniosku o pozwolenie i w pozwoleniu	Pozwolenia muszą zawierać w sekcji 24 sformułowanie »Nie stosować w odniesieniu do produktów pochodzących z Argentyny, Białorusi, Chin, Rosji i Zjednoczonego Królestwa«”
---	---

- 6) w tabeli odnoszącej się do kontyngentu taryfowego o numerze porządkowym 09.4286 wprowadza się następujące zmiany:

- a) pole „Pochodzenie” otrzymuje brzmienie:

„Pochodzenie	Wszystkie państwa trzecie z wyjątkiem Białorusi, Chin, Rosji i Zjednoczonego Królestwa”
---------------------	---

- b) pole „Szczegółowe adnotacje dokonywane we wniosku o pozwolenie i w pozwoleniu” otrzymuje brzmienie:

„Szczegółowe adnotacje dokonywane we wniosku o pozwolenie i w pozwoleniu	Pozwolenia muszą zawierać w sekcji 24 sformułowanie »Nie stosować w odniesieniu do produktów pochodzących z Białorusi, Chin, Rosji i Zjednoczonego Królestwa«”
---	--

- 7) w tabelach odnoszących się do kontyngentów taryfowych o numerach porządkowych 09.4213 i 09.4412 wprowadza się następujące zmiany:

- a) pole „Pochodzenie” otrzymuje brzmienie:

„Pochodzenie	Wszystkie państwa trzecie z wyjątkiem Argentyny, Białorusi, Brazylii, Rosji, Tajlandii i Zjednoczonego Królestwa”
---------------------	---

- b) pole „Szczegółowe adnotacje dokonywane we wniosku o pozwolenie i w pozwoleniu” otrzymuje brzmienie:

„Szczegółowe adnotacje dokonywane we wniosku o pozwolenie i w pozwoleniu	Pozwolenia muszą zawierać w sekcji 24 sformułowanie »Nie stosować w odniesieniu do produktów pochodzących z Argentyny, Białorusi, Brazylii, Rosji, Tajlandii i Zjednoczonego Królestwa«”
---	--

- 8) w tabelach odnoszących się do kontyngentów taryfowych o numerach porządkowych 09.4216 i 09.4260 wprowadza się następujące zmiany:

- a) pole „Pochodzenie” otrzymuje brzmienie:

„Pochodzenie	Wszystkie państwa trzecie z wyjątkiem Białorusi, Brazylii, Rosji, Tajlandii i Zjednoczonego Królestwa”
---------------------	--

- b) pole „Szczegółowe adnotacje dokonywane we wniosku o pozwolenie i w pozwoleniu” otrzymuje brzmienie:

„Szczegółowe adnotacje dokonywane we wniosku o pozwolenie i w pozwoleniu	Pozwolenia muszą zawierać w sekcji 24 sformułowanie »Nie stosować w odniesieniu do produktów pochodzących z Białorusi, Brazylii, Rosji, Tajlandii i Zjednoczonego Królestwa«”
---	---

- 9) w tabeli odnoszącej się do kontyngentu taryfowego o numerze porządkowym 09.4218 wprowadza się następujące zmiany:

- a) pole „Pochodzenie” otrzymuje brzmienie:

„Pochodzenie	Wszystkie państwa trzecie z wyjątkiem Białorusi, Brazylii, Rosji i Zjednoczonego Królestwa”
---------------------	---

- b) pole „Szczegółowe adnotacje dokonywane we wniosku o pozwolenie i w pozwoleniu” otrzymuje brzmienie:

„Szczegółowe adnotacje dokonywane we wniosku o pozwolenie i w pozwoleniu	Pozwolenia muszą zawierać w sekcji 24 sformułowanie »Nie stosować w odniesieniu do produktów pochodzących z Białorusi, Brazylii, Rosji i Zjednoczonego Królestwa«”
---	--

- 10) w tabelach odnoszących się do kontyngentów taryfowych o numerach porządkowych 09.4263 i 09.4265 wprowadza się następujące zmiany:

- a) pole „Pochodzenie” otrzymuje brzmienie:

„Pochodzenie	Wszystkie państwa trzecie z wyjątkiem Białorusi, Rosji, Tajlandii i Zjednoczonego Królestwa”
---------------------	--

- b) pole „Szczegółowe adnotacje dokonywane we wniosku o pozwolenie i w pozwoleniu” otrzymuje brzmienie:

„Szczegółowe adnotacje dokonywane we wniosku o pozwolenie i w pozwoleniu	Pozwolenia muszą zawierać w sekcji 24 sformułowanie »Nie stosować w odniesieniu do produktów pochodzących z Białorusi, Rosji, Tajlandii i Zjednoczonego Królestwa«”
---	---

- 11) w tabelach odnoszących się do kontyngentów taryfowych o numerach porządkowych 09.4266 i 09.4267 wprowadza się następujące zmiany:

- a) pole „Pochodzenie” otrzymuje brzmienie:

„Pochodzenie	Wszystkie państwa trzecie z wyjątkiem Białorusi, Chin i Rosji”
---------------------	--

- b) pole „Szczegółowe adnotacje dokonywane we wniosku o pozwolenie i w pozwoleniu” otrzymuje brzmienie:

„Szczegółowe adnotacje dokonywane we wniosku o pozwolenie i w pozwoleniu	Pozwolenia muszą zawierać w sekcji 24 sformułowanie »Nie stosować w odniesieniu do produktów pochodzących z Białorusi, Chin i Rosji«”
---	---

- 12) w tabeli odnoszącej się do kontyngentu taryfowego o numerze porządkowym 09.4268 wprowadza się następujące zmiany:

- a) pole „Pochodzenie” otrzymuje brzmienie:

„Pochodzenie	Wszystkie państwa trzecie z wyjątkiem Białorusi i Rosji”
---------------------	--

- b) pole „Szczegółowe adnotacje dokonywane we wniosku o pozwolenie i w pozwoleniu” otrzymuje brzmienie:

„Szczegółowe adnotacje dokonywane we wniosku o pozwolenie i w pozwoleniu	Pozwolenia muszą zawierać w sekcji 24 sformułowanie »Nie stosować w odniesieniu do produktów pochodzących z Białorusi i Rosji«”
---	---

- 13) w tabelach odnoszących się do kontyngentów taryfowych o numerach porządkowych 09.4120, 09.4121, 09.4122, 09.4131 i 09.4133, pole „Szczegółowe adnotacje dokonywane we wniosku o pozwolenie i w pozwoleniu” otrzymuje brzmienie:

„Szczegółowe adnotacje dokonywane we wniosku o pozwolenie i w pozwoleniu	Pozwolenia muszą zawierać w sekcji 24 sformułowanie »Nie stosować w odniesieniu do produktów pochodzących z Białorusi, Rosji i Zjednoczonego Królestwa«”
---	--

- 14) w tabeli odnoszącej się do kontyngentu taryfowego o numerze porządkowym 09.4125, pole „Szczegółowe adnotacje dokonywane we wniosku o pozwolenie i w pozwoleniu” otrzymuje brzmienie:

„Szczegółowe adnotacje dokonywane we wniosku o pozwolenie i w pozwoleniu”	Pozwolenia muszą zawierać w sekcji 24 sformułowanie »Nie stosować w odniesieniu do produktów pochodzących z Białorusi, Kanady, Rosji, Zjednoczonego Królestwa i Stanów Zjednoczonych Ameryki«
--	---

Artykuł 2

Zmiany w rozporządzeniu wykonawczym (UE) 2020/1988

W załączniku I do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2020/1988 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) pole „Pochodzenie” w tabelach odnoszących się do kontyngentów taryfowych o numerach porządkowych 09.0025, 09.0027, 09.0033, 09.0035, 09.0039, 09.0040, 09.0041, 09.0043, 09.0055, 09.0056, 09.0057, 09.0058, 09.0059, 09.0060, 09.0061, 09.0062, 09.0063, 09.0067, 09.0083, 09.0089, 09.0092, 09.0093, 09.0094, 09.0113, 09.0114, 09.0115, 09.0118, 09.0119, 09.0120, 09.0121, 09.0122, 09.0123, 09.0132, 09.0135, 09.0139, 09.0147, 09.0148, 09.0149, 09.0150, 09.0151, 09.0152, 09.0154, 09.0159, 09.0160, 09.0161, 09.0162, 09.0163, 09.0164, 09.2016, 09.2019, 09.2178, 09.2179 i 09.2181 otrzymuje brzmienie:

„Pochodzenie”	Wszystkie państwa trzecie z wyjątkiem Białorusi, Rosji i Zjednoczonego Królestwa”
----------------------	---

- 2) pole „Pochodzenie” w tabeli odnoszącej się do kontyngentu taryfowego o numerze porządkowym 09.0128 otrzymuje brzmienie:

„Pochodzenie”	Państwa trzecie będące członkami WTO z wyjątkiem Chin, Indonezji, Rosji, Tajlandii i Zjednoczonego Królestwa”
----------------------	---

- 3) pole „Pochodzenie” w tabelach odnoszących się do kontyngentów taryfowych o numerach porządkowych 09.0129 i 09.0130 otrzymuje brzmienie:

„Pochodzenie”	Państwa trzecie niebędące członkami WTO z wyjątkiem Białorusi”
----------------------	--

- 4) pole „Pochodzenie” w tabeli odnoszącej się do kontyngentu taryfowego o numerze porządkowym 09.0131 otrzymuje brzmienie:

„Pochodzenie”	Wszystkie państwa trzecie z wyjątkiem Białorusi, Chin, Rosji i Zjednoczonego Królestwa”
----------------------	---

- 5) pole „Pochodzenie” w tabeli odnoszącej się do kontyngentu taryfowego o numerze porządkowym 09.0142 otrzymuje brzmienie:

„Pochodzenie”	Wszystkie państwa trzecie z wyjątkiem Argentyny, Białorusi, Rosji i Zjednoczonego Królestwa”
----------------------	--

- 6) pole „Pochodzenie” w tabelach odnoszących się do kontyngentów taryfowych o numerach porządkowych 09.2171, 09.2175 i 09.2015 otrzymuje brzmienie:

„Pochodzenie	Wszyscy członkowie WTO z wyjątkiem Argentyny, Australii, Chile, Grenlandii, Islandii, Nowej Zelandii, Rosji, Zjednoczonego Królestwa i Urugwaju”
---------------------	--

- 7) pole „Pochodzenie” w tabelach odnoszących się do kontyngentów taryfowych o numerach porządkowych 09.0156 i 09.0158 otrzymuje brzmienie:

„Pochodzenie	Wszystkie państwa trzecie z wyjątkiem Białorusi, Brazylii, Rosji i Zjednoczonego Królestwa”
---------------------	---

- 8) pole „Pochodzenie” w tabeli odnoszącej się do kontyngentu taryfowego o numerze porządkowym 09.0157 otrzymuje brzmienie:

„Pochodzenie	Wszystkie państwa trzecie z wyjątkiem Białorusi, Brazylii, Rosji, Tajlandii i Zjednoczonego Królestwa”
---------------------	--

Artykuł 3

Zmiany w rozporządzeniu (WE) nr 218/2007

W art. 1 rozporządzenia (WE) nr 218/2007 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w lit. a) słowa „(wszystkie państwa trzecie z wyjątkiem Zjednoczonego Królestwa)” zastępuje się słowami „(wszystkie państwa trzecie z wyjątkiem Białorusi, Rosji i Zjednoczonego Królestwa)”;
- 2) w lit. b) słowa „(wszystkie państwa trzecie z wyjątkiem Zjednoczonego Królestwa)” zastępuje się słowami „(wszystkie państwa trzecie z wyjątkiem Białorusi, Rosji i Zjednoczonego Królestwa)”.

Artykuł 4

Wejście w życie i rozpoczęcie stosowania

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 20 lipca 2025 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 9 lipca 2025 r.

W imieniu Komisji
Przewodnicząca
Ursula VON DER LEYEN